



2025-03-15

Das Ziel aber ist die Schaffung eines Weltbildes, dessen Realitäten keinerlei Verbesserung mehr bedürftig sind und die daher das endgültig Reale darstellen.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

The aim is but to construct a conception of the world of which the realities are no longer in need of any improvement and demonstrate the ultimate real.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

而目标则是获得一种对世界的认知，它的真实感无需再改善，而是彰显出了终极的真实。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）